

POJISTNÁ SMLOUVA

pro pojištění bankovní záruky vystavené v souvislosti
se získáním nebo plněním smlouvy o vývozu
pro akontační protizáruku

j e d n o r á z o v á

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika

IČO: 45279314

DIČ: CZ45279314

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 1619

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu: 6007-0166563583/0300

zastupující osoby:

■

■

(dále jen „**pojistitel**“)

sídlo:

IČO:

DIČ:

zapsána v obchodním rejstříku vedeném spis. zn.

bankovní spojení:

číslo účtu:

zastupující osoby:

■

(dále jen „**pojistník**“ nebo „**pojištěný**“)

a

sídlo: [redacted], [redacted], [redacted]
 IČO: [redacted]
 DIČ: [redacted]
 zapsána v obchodním rejstříku vedeném [redacted] spis. zn. [redacted]
 bankovní spojení: [redacted]
 číslo účtu: [redacted]
 zastupující osoby: [redacted], [redacted]
 (dále jen „**příkazce**“)

(pojistitel, pojistník a příkazce společně rovněž jako „**smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**strana**“)

u z a v í r a j í podle ustanovení obecně závazných českých právních předpisů, zejména zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „**občanský zákoník**“), na základě žádosti pojistníka o pojištění ze dne [redacted] a ve smyslu znění Všeobecných pojistných podmínek pro pojištění bankovní záruky vystavené v souvislosti se získáním nebo plněním smlouvy o vývozu „Z“, které nabyly účinnosti dne 1. ledna 2014 (dále jen „**VPP Z**“), tuto pojistnou smlouvu č. 135006874 (dále jen „**pojistná smlouva**“):

ČLÁNEK 1 Základní ustanovení

- 1.1. Předmětem pojištění je akontační protizáruka vystavená pojištěným ve prospěch [redacted], [redacted], [redacted], [redacted] (dále jen „**beneficiet**“) s platností do [redacted] znějící na částku [redacted] (dále jen „**záruka**“) za akontační záruku, kterou vystaví beneficiet ve stejné výši s platností do [redacted] (dále jen „**konečná záruka**“) ve prospěch níže uvedeného dovozce. Akontace, ke které se záruka vztahuje (dále jen „**akontace**“), bude poskytnuta na [redacted] pro smlouvu o vývozu, která byla uzavřena dne [redacted] v hodnotě [redacted] (dále jen „**smlouva o vývozu**“) mezi příkazcem, jakožto vývozcem, a:

[redacted]

- 1.2. Vystavením záruky vznikne závazek pojištěného uhradit beneficietovi peněžní částku až do výše stanovené v záruce (dále jen „**hodnota záruky**“) v případě, že beneficiet prohlásí, že obdržel vyhovující uplatnění od dovozce v rámci konečné záruky, a vyzve pojištěného k plnění ze záruky v souladu s podmínkami stanovenými v záruce. Pojištěný je povinen zajistit, aby v podmínkách konečné záruky bylo

uvedeno, že součástí dovozcovy výzvy k plnění z konečné záruky musí být jeho prohlášení, v jakém ohledu příkazce nesplnil podmínky uvedené smlouvy o vývozu.

- 1.3. Pojistitel se zavazuje poskytnout pojištěnému pojistné plnění v souladu s pojistnou smlouvou, nastanou-li skutečnosti podle odst. 1.2 pojistné smlouvy, jsou-li splněny podmínky pojistné smlouvy a pojištěný vyplatil peněžní částku beneficiantovi podle podmínek stanovených v záruce.
- 1.4. Pojistník je současně pojištěným.
- 1.5. Pojištění podle této pojistné smlouvy je pojištění škodové.

ČLÁNEK 2 Vývoz

- 2.1. Ve smlouvě o vývozu jsou sjednány následující platební podmínky:

[REDACTED]

- [REDACTED]

- 2.2. Příkazce prohlašuje, že výroba pro smlouvu o vývozu je finančně zajištěna, a to z poskytnutých akontací, úvěru a z vlastních finančních zdrojů příkazce. Pojištěný si ověřil, že výroba pro smlouvu o vývozu je finančně zajištěna a s uvedeným prohlášením příkazce souhlasí. Pojištěný si dále ověřil, že kalkulace vývozního případu je reálná a zisková.
- 2.3. Pojistitel nepřebírá odpovědnost za formální a obsahovou stránku uzavřené smlouvy o vývozu, záruky ani další dokumentace s nimi související, a to ani v případě, že ji, její části, její předběžné návrhy nebo dohodu o jejím vystavení měl k dispozici při sjednávání pojištění nebo kdykoli za trvání pojištění dle této pojistné smlouvy. Změny a dodatky podmínek záruky a/nebo smlouvy o vývozu, které mohou mít vliv na sjednané podmínky pojistné smlouvy, mohou být provedeny pouze s písemným souhlasem pojistitele a mohou vést ke změně pojistné smlouvy, resp. ke změně pojistné sazby a výše spoluúčasti.
- 2.4. Příkazce je povinen informovat pojistitele a pojištěného neprodleně, nejpozději však do [REDACTED] pracovních dnů o všech požadavcích dovozce na změny smlouvy o vývozu, které by mohly mít vliv na čerpání ze záruky; tím není dotčen předchozí odstavec.

- 2.5. Pojištěný je povinen informovat pojistitele o vystavení, změně hodnoty a ukončení platnosti záruky, a to na e-mailovou adresu pojistitele platby@egap.cz, nebude-li smluvními stranami dohodnuto jinak.

ČLÁNEK 3 Předmět a rozsah pojištění

- 3.1. Pojištění kryje riziko čerpání záruky beneficentem v souladu s podmínkami stanovenými v záruce přímo a výlučně v důsledku příčin rozhodných pro vznik pojistné události z důvodu neoprávněného čerpání ze záruky podle článku VII. odst. 2 VPP Z a příčin rozhodných pro vznik pojistné události z důvodu oprávněného čerpání ze záruky podle článku VII. odst. 3 VPP Z.
- 3.2. Předmětem pojištění jsou i náklady pojištěného spojené s uplatněním nároku z pojištěné záruky v průběhu čekací doby (dále jen „náklady na refinancování“). Výše těchto nákladů je určena sazbou [REDACTED].
[REDACTED]
[REDACTED]. Na náklady na refinancování se neuplatní horní hranice dle odst. 3.5. pojistné smlouvy.
- 3.3. Maximální pojistná hodnota záruky činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED]). Při devizovém kurzu České národní banky [REDACTED] CZK/[REDACTED] platném dne [REDACTED] je představována částkou [REDACTED] (slovy [REDACTED]) a představuje [REDACTED] z hodnoty smlouvy o vývozu.
- 3.4. Pojistné plnění je omezeno horní hranicí, která je stanovena ve výši odpovídající pojistné hodnotě uvedené v odstavci 3.3. Horní hranice se snižuje o:
- částky čerpání záruky uvedené v Oznámení o hrozbě pojistné události, na jehož základě pojistitel vydal Rozhodnutí o pojistném plnění;
 - výši zaniklého nároku na čerpání záruky, pokud tento nárok nebyl předmětem Rozhodnutí o pojistném plnění.
- 3.5. Horní hranice pojistného plnění je vždy stanovena jako limit pojistného plnění.

ČLÁNEK 4 Pojistné plnění

- 4.1. Nastane-li pojistná událost, vzniká oprávněné osobě v souladu s článkem VIII. VPP Z právo na pojistné plnění.
- 4.2. Pojistné plnění se poskytuje v českých korunách.
- 4.3. Oprávněnou osobou je pojištěný, pokud se smluvní strany písemně nedohodnou jinak.

- 4.4. Spoluúčast se stanoví ve výši [REDACTED], spočívá-li pojistná událost v neoprávněném čerpání záruky a ve výši [REDACTED] spočívá-li pojistná událost v oprávněném čerpání záruky.
- 4.5. Pojištěný participuje na zachraňovacích nákladech, včetně účelně vynaložených nákladů na vymáhání peněžních nároků souvisejících se zárukou, stejným podílem, kolik činí jeho spoluúčast.
- 4.6. Jakékoliv částky získané po výplatě pojistného plnění, a to zejména od příkazce, beneficianta či dovozce, uhrazené z titulu neoprávněného čerpání záruky, příp. náhrady škody způsobené neoprávněným čerpáním záruky, náleží pojistiteli, a to až do výše částky, kterou pojistitel pojištěnému z pojištění vyplatil, a to bez nároku na jakoukoli úplatu.

ČLÁNEK 5

Pojistné a další poplatky

- 5.1. Pojistník se zavazuje uhradit pojistiteli pojistné za podmínek, které jsou stanoveny v pojistné smlouvě a VPP Z. Pro pojištění dle článku 3 pojistné smlouvy je uplatněna pojistná sazba ve výši [REDACTED] z maximální pojistné hodnoty záruky.
- 5.2. Celková částka pojistného činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED]).
- 5.3. Sjednaná výše pojistného již v sobě zahrnuje možné zvýšení nebo snížení klasifikace zemí podle míry vývozního úvěrového rizika a je neměnná po celou dobu trvání pojištění. Odstavec 2.3., věta druhá pojistné smlouvy není tímto ustanovením dotčen.
- 5.4. Smluvní strany se dále dohodly, že vznikne-li pojistníkovi zákonný nárok na vrácení pojistného nebo jeho části (dále jen „**vratka pojistného**“), je pojistitel povinen vrátit pojistníkovi na jeho písemnou a zdůvodněnou žádost vratku pojistného [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- 5.5. V případě ukončení pojistné smlouvy před vznikem pojištění, ať už ze strany pojistníka, nebo v případě, že došlo k odstoupení od pojistné smlouvy podle odstavce 6.3. pojistné smlouvy, je pojistník povinen uhradit pojistiteli poplatek za rezervaci kapitálových zdrojů, a to ve výši [REDACTED] Kč (slovy: [REDACTED] korun českých).
- 5.6. Za vyhotovení dodatku k pojistné smlouvě je pojistitel oprávněn požadovat zaplacení poplatku ve výši [REDACTED] Kč (slovy [REDACTED] korun českých) za každý jednotlivý dodatek.
- 5.7. Pojistné a veškeré poplatky se hradí jednorázově bezhotovostním převodem na bankovní účet pojistitele uvedený v účetním dokladu (faktuře), není-li v pojistné

příslušného zboží či služeb, nebo proti předložení neodvolatelné a bezpodmínečné bankovní záruky dodavatelem příkazce v hodnotě jemu poskytnuté akontace, nebo formou otevření akreditivu pro tyto dodavatele příkazce. Za účelové čerpání akontace se nepovažuje proplácení nezajištěných zálohových faktur obdržených od dodavatelů příkazce před dodávkou.

- 7.3. Smluvní strany se dohodly, že rozpočet čerpání akontace může být po dohodě příkazce s pojištěným změněn za podmínky, že případné změny budou pojištěným považovány za účelové čerpání akontace a tyto změny neohrozí splnění smlouvy o vývozu. Pojištěný je povinen seznámit pojistitele s případnou novou verzí této přílohy. Změna nabývá účinnosti dnem doručení nové verze pojistiteli, nejdříve však uveřejněním této přílohy v registru smluv, a nová verze rozpočtu čerpání akontace se stane součástí pojistné smlouvy. Odpovědnost pojištěného za kontrolu účelovosti čerpání akontace tímto není dotčena.
- 7.4. Příkazce je povinen poskytnout pojištěnému veškerou potřebnou součinnost při ověřování účelovosti čerpání a využití akontace.
- 7.5. Příkazce je povinen poskytovat kdykoliv na vyžádání pojistiteli pravdivé a přesné informace o své ekonomické a finanční situaci a právním stavu a neprodleně, nejpozději však do ■ pracovních dnů, informovat pojistitele (a to i bez jeho výzvy) o jejich změnách. Příkazce je dále povinen v téže lhůtě seznamovat pojistitele se všemi změnami a okolnostmi, které by mohly vést ke vzniku pojistné události.
- 7.6. V případě, že dojde k uplatnění záruky beneficiem v důsledku skutečnosti, že tento beneficiem obdržel uplatnění konečné záruky dovozcem, za podmínek odpovídajícím podmínkám článku VII. odst. 2 písm. a) VPP Z, je příkazce povinen zahájit soudní nebo jiné řízení vedené proti dovozci, případně beneficiem o zaplacení částky ve výši odpovídající neoprávněnému čerpání z konečné záruky.
- 7.7. Pojištěný je povinen písemně oznámit pojistiteli hrozbu pojistné události na formuláři „Oznámení o hrozbě pojistné události“, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do ■ pracovních dnů ode dne, kdy se dozvěděl o existenci její příčiny uvedené v článku VII. odst. 2 a 3 VPP Z. Dále je pojištěný povinen bez zbytečného odkladu pojistiteli oznámit, že nastala pojistná událost, podat pravdivé vysvětlení o vzniku a rozsahu následků této události a předložit k tomu potřebné doklady.

- ~~7.8.~~ Pojištěný je povinen písemně informovat pojistitele o průběhu plnění vývozního případu (smlouvy o vývozu) [REDACTED] (poprvé k datu [REDACTED] a dále s [REDACTED] periodicitou od uvedeného data až do ukončení pojištění dle pojistné smlouvy).
- 7.9. Pojištěný je povinen poskytovat pojistiteli po dobu trvání pojištění auditované, nebo potvrzené finančním úřadem finanční výkazy příkazce za poslední ukončené účetní období včetně vlastního komentáře [REDACTED] do [REDACTED] dnů od data jejich vyhotovení. Pokud pojištěný nemá takové výkazy k dispozici, je povinen vyvinout veškeré úsilí k tomu, aby je bez zbytečného odkladu získal od příkazce nebo z jiných zdrojů.
- 7.10. Nestanoví-li pojistná smlouva pro plnění informační povinnosti zvláštní lhůtu, je pojištěný a příkazce povinen plnit informační povinnosti podle pojistné smlouvy a VPP Z neprodleně, nejpozději však do [REDACTED] pracovních dnů, od okamžiku, kdy se mohl a měl dozvědět o skutečnosti, se kterou je informační povinnost spojena.
- 7.11. O náhradu účelně vynaložených zachraňovacích nákladů, včetně nákladů na vymáhání případných regresních nároků a jiných pohledávek z čerpané záruky, je pojištěný povinen požádat a řádně je doložit do [REDACTED] od data jejich vynaložení. V případě nedodržení této lhůty pojistiteli nevznikne povinnost takové náklady pojištěnému nahradit. Náklady spojené s prokazováním oprávněnosti nároků vzniklých v souvislosti se zárukou v souladu s VPP Z a souvisejících nároků není pojistitel povinen hradit, pokud pojištěný v soudním řízení neprokáže oprávněnost takových nároků nebo pokud k popření takových nároků nedošlo na základě zjevně diskriminačního jednání insolvenčního správce nebo soudu.
- 7.12. Nad rámec článku XIV. odst. 6. VPP Z se smluvní strany dohodly, že mohou důvěrné informace v nezbytné míře poskytnout svým profesionálním poradcům (včetně auditorů, právních zástupců či účetních nebo daňových poradců). Dále mohou smluvní strany tyto informace a nezbytné dokumenty o skutečnostech vyplývajících z pojistné smlouvy sdílet se svou ovládající osobou. Pojistitel je současně oprávněn poskytnout informace a nezbytné dokumenty o skutečnostech vyplývajících z pojistné smlouvy i dalším třetím osobám, a to v rozsahu nezbytném k zajištění stability a bezpečnosti pojistitele, vyžadují-li to povinnosti uložené pojistiteli právními předpisy, zejména povinnost jednat s odbornou péčí a postupovat při výkonu činností obezřetně. Pojistitel je zejména oprávněn poskytovat informace a nezbytné dokumenty zajišťovněm a zajišťovacím zprostředkovatelům za účelem uzavření zajišťovací smlouvy a plnění práv a povinností z ní vyplývajících, a to v rozsahu nezbytném pro tento účel. Jiné třetí osobě je pojistitel oprávněn sdělovat skutečnosti týkající se pojištění a záruky pouze za obdobných podmínek a v obdobném rozsahu, který bankám umožňuje zákon o bankách v případě prodlení dlužníka. Pojistník/pojištěný je oprávněn poskytnout v nezbytném rozsahu informace o skutečnostech vyplývajících z pojistné smlouvy dovozci.
- 7.13. Další povinnosti pojištěného a příkazce upravují VPP Z.

ČLÁNEK 8

Prohlášení vývozce o uznání závazku (Postih)

- 8.1. Příkazce podpisem pojistné smlouvy uznává svá práva a povinnosti z této pojistné smlouvy a VPP Z, zejména čl. XII VPP Z, včetně povinnosti uhradit pojistiteli majetkovou újmu, která mu vznikla vyplacením pojistného plnění v případě, že pojistnou událost způsobil příkazce a/nebo došlo-li k nesplnění povinností příkazce stanovených pojistnou smlouvou a VPP Z.
- 8.2. Pojistitel má právo, aby mu příkazce poskytl náhradu do výše vyplaceného pojistného plnění (právo na postih), a to zejména v následujících případech:
- příkazce jakkoli způsobil vznik pojistné události;
 - příkazce nepodá návrh na zahájení řízení podle odst. 7.6. pojistné smlouvy ani do ■ dnů od výzvy pojistitele;
 - podle zjištění pojistitele bude prokázáno nebo ve sporu vedeném podle odst. 7.6. pojistné smlouvy bude rozhodnuto o oprávněnosti čerpání ze záruky; ;
 - v jiných případech uvedených v článku XII. odst. 5. VPP Z.
- 8.3. Náhrada podle předchozího odstavce je splatná do ■ kalendářních dnů od doručení výzvy pojistitele, není-li ve výzvě stanovena delší lhůta.

ČLÁNEK 9

Závěrečná ustanovení

- 9.1. Smluvní strany se dohodly, že pojistná smlouva se řídí VPP Z, které jsou zveřejněny na webových stránkách pojistitele www.egap.cz a tvoří nedílnou součást pojistné smlouvy. Podpisem této pojistné smlouvy smluvní strany potvrzují, že byly před uzavřením této pojistné smlouvy v plném rozsahu seznámeny se zněním VPP Z, a že s jejím obsahem, včetně odchýlení se od § 1799 a 1800 občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem dle čl. XIV. odst. 9 VPP Z, bezvýhradně souhlasí. Přijetí nabídky pojistné smlouvy s dodatkem nebo odchylkou, i když podstatně nemění podmínky nabídky, dle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, je vyloučeno.
- 9.2. V případě odlišné úpravy jednotlivých ustanovení v pojistné smlouvě a VPP Z je vždy rozhodující znění pojistné smlouvy.
- 9.3. Změny a dodatky pojistné smlouvy mohou být prováděny pouze se souhlasem všech smluvních stran, a to písemnou formou.
- 9.4. Smluvní strany se odchýlně od VPP Z dohodly, že všechny spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených touto pojistnou smlouvou nebo v souvislosti s ní (včetně otázek platnosti nebo neplatnosti pojistné smlouvy), jež se nepodaří v přiměřené době vyřešit smírnou cestou, budou rozhodovány příslušnými soudy České republiky.
- 9.5. Smluvní strany berou na vědomí, že pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o

registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřené pojistné smlouvy v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění pojistné smlouvy v registru smluv zajistí pojistitel.

- 9.6. Pojistník prohlašuje, že informace uvedené v preambuli, v člancích 1 (odst. 1.1.), 2 (odst. 2.1, 2.4), 3 (odst. 3.2, 3.3), 4 (odst.4.4), 5 (odst. 5.1, 5.2, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7), 6 (odst. 6.4, 6.5), 7 (odst. 7.5, 7.7, 7.8, 7.9, 7.10, 7.11) 8 (odst. 8.2, 8.3,) a v příloze této pojistné smlouvy jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění.
Příkazce prohlašuje, že informace uvedené v preambuli a v člancích 1 (odst. 1.1.), 2 (odst. 2.1, 2.4), 3 (odst. 3.2, 3.3), 4 (odst.4.4), 5 (odst. 5.1, 5.2, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7), 6 (odst. 6.4, 6.5), 7 (odst. 7.5, 7.7, 7.8, 7.9, 7.10, 7.11) 8 (odst. 8.2, 8.3,) a v příloze této pojistné smlouvy jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně bere pojistník a příkazce na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství pojistitele.
- 9.7. Pojistná smlouva a všechny vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky.
- 9.8. Pojistná smlouva byla sepsána ve třech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Stejnopis této pojistné smlouvy, který obdrží pojistník, je zároveň potvrzením o uzavření pojistné smlouvy (pojistkou) ve smyslu § 2775 občanského zákoníku.
- 9.9. Smluvní strany prohlašují, že pojistná smlouva vyjadřuje jejich skutečnou a svobodnou vůli, pojistnou smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.
- 9.10. Nedílnou součástí pojistné smlouvy je následující příloha: Předpokládaný rozpočet čerpání akontace ke dni podpisu pojistné smlouvy .

pojištěný:
V Praze, dne:

pojistitel:
V Praze, dne:

.....
[Redacted signature]

.....
[Redacted signature]

příkazce:
V, dne:

.....
[Redacted signature]

Příloha: Předpokládaný rozpočet čerpání akontace ke dni podpisu pojistné smlouvy

datum	text	společnost	Částka v [Redacted]	Měna plateb
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]
TOTAL			0,00	